

**Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn**  
**Answers to Questions not reached in Plenary**  
**03/07/2013**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.*

*Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

**Cynnwys**  
**Contents**

1 Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau  
Questions to the Minister for Education and Skills

**Error! Bookmark not defined.** Cwestiynau i'r Gweinidog Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth  
Questions to the Minister for Economy, Science and Transport

**Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau**  
**Questions to the Minister for Education and Skills**

**Canlyniadau Cyfnod Allweddol 2**

**Key Stage 2 Results**

*11. Mike Hedges: Pa gynnydd sydd wedi ei wneud tuag at sicrhau bod canlyniadau cyfnod allweddol 2 yn cael eu cymedroli mewn ffordd sy'n golygu bod y canlyniadau'n gyson? OAQ(4)0289(ESK)*

*11. Mike Hedges: What progress has been made towards ensuring key stage 2 results are moderated in such a way that the results are consistent? OAQ(4)0289(ESK)*

**The Minister for Education and Skills (Huw Lewis):** The Welsh Government continues to work with schools and local authorities to improve the consistency of moderation of teacher assessments through the provision of guidance and through support targeted at particular subjects. This will be reassessed in the light of the outcomes of the review of the national curriculum and assessment.

**Gwasanaethau Addysg**

**Education Services**

*12. William Graham: A wnaiff y Gweinidog amlinellu ystyriaethau Llywodraeth Cymru o ran gwella gwasanaethau addysg yn Nwyrain De Cymru? OAQ(4)0296(ESK)*

*12. William Graham: Will the Minister outline the Welsh Government's considerations for improving education services in South Wales East? OAQ(4)0296(ESK)*

**Huw Lewis:** Interventions are under way to improve education services in those authorities in special measures. In Blaenau Gwent, an education commissioner supported by a strategic performance board is in place and in Monmouthshire and Merthyr local authority recovery boards have been established. Work on the intervention options in Torfaen continues.

## Addysg Gorfforol

## Physical Education

**13. Sandy Mewies:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am ddarparu addysg gorfforol yn ein hysgolion? OAQ(4)0300(ESK)*

**13. Sandy Mewies:** *Will the Minister make a statement on the provision of physical education in our schools? OAQ(4)0300(ESK)*

**Huw Lewis:** Physical education is an integral part of the school curriculum in Wales for all children up to 16. The physical education programme of study sets out the requirements for schools to give learners opportunities to participate in PE. We are currently considering the recommendations of the schools and physical activity report.

## Safonau Iaith Gymraeg

## Welsh Language Standards

**14. Lindsay Whittle:** *Beth yw'r amserlen ar gyfer gosod y Safonau Iaith Gymraeg ar sefydliadau yn ogystal ag awdurdodau lleol, awdurdodau parciau cenedlaethol a Llywodraeth Cymru? OAQ(4)0291(ESK) **Trösglwyddwyd i'w ateb yn ysgrifenedig gan y Prif Weinidog***

**14. Lindsay Whittle:** *What is the timetable for imposing the Welsh Language Standards on organisations in addition to local authorities, national park authorities and the Welsh Government? OAQ(4)0291(ESK) **Transferred for written answer by the First Minister***

**The First Minister (Carwyn Jones):** Welsh language standards which will impose duties on local authorities, national park authorities, and Welsh Ministers are expected to come into force before the end of 2014. I will consider the programme for imposing standards on other organisation over the coming months and I will publish it in due course.

## Safonau Addysgol

## Educational Standards

**15. Nick Ramsay:** *A wnaiff y Gweinidog amlinellu ei flaenoriaethau allweddol ar gyfer gwella safonau addysgol? OAQ(4)0299(ESK)*

**15. Nick Ramsay:** *Will the Minister outline his key priorities for improving educational standards? OAQ(4)0299(ESK)*

**Huw Lewis:** I am clear that I will be continuing the strong work already undertaken by this Government to raise school standards. I am determined to raise standards of literacy and numeracy for all pupils especially those from deprived backgrounds. The improving schools plan sets out how this will be achieved.

## Cwestiynau i'r Gweinidog Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth Questions to the Minister for Economy, Science and Transport

### Swyddfeydd Post

### Post Offices

**6. Mike Hedges:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am bwysigrwydd economaidd swyddfeydd post i'r stryd fawr leol yng Nghymru? OAQ(4)0286(EST) **Trösglwyddwyd i'w ateb yn ysgrifenedig gan y Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi***

**6. Mike Hedges:** *Will the Minister make a statement on the economic importance of Post Offices to local high streets in Wales? OAQ(4)0286(EST) **Transferred for written answer by the Minister for Communities and Tackling Poverty***

**The Minister for Communities and Tackling Poverty (Jeff Cuthbert):** I recognise that post offices have an important role in providing a range of services to the local communities they serve and that they can add a vital dimension to our high streets in that they encourage

footfall which benefits other high street shops.

**Cefnogi'r Stryd Fawr yng Nghymru**

**Support Welsh High Streets**

**14. Mohammad Asghar:** *A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gynlluniau Llywodraeth Cymru i sefydlu ymgyrch 'Cefnogi'r Stryd Fawr yng Nghymru? OAQ(4)0285(EST) Trosglwyddwyd i'w ateb yn Ysgrifenedig gan y Gweinidog Tai ac Adfywio*

**14. Mohammad Asghar:** *Will the Minister make a statement on Welsh Government plans to establish a 'Support Welsh High Streets' campaign? OAQ(4)0285(EST) Transferred for written answer by the Minister for Housing and Regeneration*

**The Minister for Housing and Regeneration (Carl Sargeant):** My officials have received excellent support from a task and finish group established to develop proposals for a campaign. I will decide how any campaign might be taken forward in the context of 'Viable and Vibrant Places' and the proposals we are due to receive from local authorities during the summer.